

Advanced medieval Scandinavian language and literature

Coordinator: Dr Judy Quinn

Reading List 2019-20

Some primary works

- Andersson, Theodore M. and Kari Ellen Gade, trans. 2000. *Morkinskinna: The Earliest Icelandic Chronicle of the Norwegian Kings (1030-1157)*. Ithaca: Cornell University Press
- Bjarni Aðalbjarnarson, ed. 1979. *Heimskringla*. vols I-III. Íslenzk fornrit 26-8. Reykjavík: Hið íslenska fornritafélag
- Bjarni Einarsson [with Anthony Faulkes], ed. 2003. *Egils saga*. London: Viking Society for Northern Research
- Björn K. Þórólfsson and Guðni Jónsson, eds. 1958. *Vestfirðinga sögur*. Íslenzk fornrit 6. Reykjavík: Hið íslenska fornritafélag
- Boer R. C., ed. 1888. *Örvar-Odds saga*. Leiden: E. J. Brill
- Brown, Ursula, ed. 1952. *Porgils saga ok Hafliða*. London: Oxford University Press
- Byock, Jesse, trans. *The Saga of the Völsungs*. Berkeley etc: University of California Press
- *Clunies Ross, Margaret, *et al.*, ed. 2007–. *Skaldic Poetry of the Scandinavian Middle Ages*. Turnhout: Brepols—See also the Skaldic Database: www.abdn.ac.uk/skaldic/db.php?if=default&table=database
- Cook, Roberts, trans. 2001. *Njal's Saga*. London: Penguin Classics
- Einar Ól. Sveinsson, ed. 1939. *Hallfreðar saga; Kormaks saga . . .* Íslenzk fornrit 8. Reykjavík: Hið íslenska fornritafélag
- Einar Ól. Sveinsson, ed. 1954. *Brennu-Njáls saga*. Íslenzk fornrit 12. Reykjavík: Hið íslenska fornritafélag
- Einar Ól. Sveinsson and Matthías Þórðarson, eds. 1935. *Eyrbyggja saga*. Íslenzk fornrit 4. Reykjavík: Hið íslenska fornritafélag
- Faulkes, Anthony, ed. 1988. *Snorri Sturluson, Edda. Prologue and Gylfaginning*. London: Viking Society for Northern Research.
- Faulkes, Anthony, trans. 1987. *Snorri Sturluson. Edda*. London: Dent
- Faulkes, Anthony, ed. 1991. *Snorri Sturluson. Edda. Háttatal*. Oxford: Clarendon Press
- Faulkes, Anthony, ed. 1998. *Snorri Sturluson. Edda. Skáldskaparmál*. Vols 1-2. London: Viking Society for Northern Research
- Finch, R. G., ed. and trans. 1965. *Völsunga saga. The Saga of the Völsungs*. Icelandic Texts. London: Nelson
- Finlay, Alison, trans. 2004. *Fagrskinna: A Catalogue of the Kings of Norway*. Leiden: Brill
- Finlay, Alison and Anthony Faulkes, trans. 2011-. *Heimskringla*. London: Viking Society for Northern Research
- Guðni Jónsson, ed. 1954. *Fornaldar Sögur Norðurlanda I-IV*. Akureyri: Íslendingasagnaútgáfan
- Hermann Pálsson and Paul Edwards trans. 1985. *Seven Viking Romances*. London: Penguin Classics.
- Neckel, Gustav and Hans Kuhn, eds. 1983. *Edda. Die Lieder des Codex Regius nebst verwandten Denkmälern*. 5th edn. Heidelberg: Carl Winter
- Sigurður Nordal, ed. 1933. *Egils saga Skalla-Grímssonar*. Íslenzk fornrit 2. Reykjavík: Hið íslenska fornritafélag

- Sigurður Nordal and Guðni Jónsson eds. 1938. *Gunnlaugs saga ormstungu; Bjarnar saga Hítðælakappa* . . . Íslenzk fornrit 3. Reykjavík: Hið íslenzka fornritafélag
- Thorsson, Örnólfur gen. ed. 2000. *The Sagas of Icelanders*. London: Penguin Classics
- Vésteinn Ólason, ed. 2003. *Gisli Sursson's Saga; The Saga of the People of the Eyri*. London: Penguin Classics
- Whaley, Diana trans. 2002. *Sagas of Warrior-Poets*. London: Penguin Classics

Secondary works

- Andersson, Theodore M. 1964. *The Problem of Icelandic Saga Origins: A Historical Survey*. New Haven and London: Yale University Press
- Andersson, Theodore. 1980. *The Legend of Brynhild*. Islandica 43. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Andersson, Theodore M. 2006. *The Growth of the Medieval Icelandic Sagas (1180–1280)*. Ithaca: Cornell University Press
- Andersson, Theodore M. 2012. *The Partisan Muse in Early Icelandic Sagas (1200–1250)*. Ithaca: Cornell University Press
- Burrows, Hannah. 2009. 'Rhyme and reason: Lawspeaker-Poets in Medieval Iceland', *Scandinavian Studies* 81/2: 215-35
- *Burrows, Hannah. 2013. 'Enigma variations: *Hervarar Saga's* wave riddles and supernatural women in Old Norse poetic tradition', *JEGP* 112/2: 194-216
- *Burrows, Hannah. 2014. 'Wit and Wisdom: The Worldview of the Old Norse-Icelandic Riddles and Their Relationship to Eddic Poetry', in *Eddic, Skaldic, and Beyond: Poetic Variety in Medieval Iceland and Norway*, ed. Martin Chase, New York: Fordham University Press, pp. 114-35
- *Clover, Carol. 1986. 'The Long Prose Form', *Arkiv för nordisk filologi* 101: 10-39
- Clover, Carol and John Lindow eds. 1985. *Old Norse-Icelandic Literature: A Critical Guide*. Islandica 45. Ithaca, NY: Cornell University Press
- Clunies Ross, Margaret. 1992. 'The Mythological Fictions of Snorra Edda', in *Snorrastefna, 25. - 27. júlí 1990*, ed. Úlfar Bragason. Rit Stofnunar Sigurðar Nordals, 1, Reykjavík: Stofnun Sigurðar Nordals, pp. 204-16
- Clunies Ross, Margaret. 1994. *Prolonged Echoes. Old Norse Myths in medieval Northern Society*. Vol 1: *The Myths*. The Viking Collection, 7. Odense: Odense University Press
- *Clunies Ross, Margaret. 1998. 'Snorri's Edda as Narrative', in *Snorri Sturluson: Beiträge zu Werk und Rezeption*, ed. Hans Fix, Berlin: de Gruyter, pp. 9-21
- Clunies Ross, Margaret. ed. 2000. *Old Icelandic Literature and Society*. Cambridge: Cambridge University Press
- Clunies Ross, Margaret. 2000. 'The Conservation and Reinterpretation of Myth in Medieval Icelandic Writings', in *Old Icelandic Literature and Society*, ed. Margaret Clunies Ross, Cambridge: Cambridge University Press, pp. 116-39
- Clunies Ross, Margaret. 2005. *A History of Old Norse Poetry and Poetics*. Woodbridge: Brewer
- *Clunies Ross, Margaret. 2010. *The Cambridge Introduction to the Old Norse-Icelandic Saga*. Cambridge: Cambridge University Press
- *Clunies Ross, Margaret. 2010. 'Verse and Prose in *Egils saga Skallagrímssonar*', in *Creating the Medieval Saga: Versions, Variability and Editorial Interpretations of Old Norse Saga Literature*, ed. Judy Quinn and Emily Lethbridge. The Viking Collection 18. Odense: University Press of Southern Denmark, pp. 191-211
- *Bjarni Einarsson, 1974. 'On the Role of Verse in Saga-Literature', *Mediaeval Scandinavia* 7: 118-25
- *Danielsson, Tommy. 2008. 'On the Possibility of an Oral Background for *Gísla saga Súrssonar*', in *Oral Art Forms and their Passage into Writing*, ed. Else Mundal and Jonas Wellendorf, Copenhagen: Museum Tusulanum Press, pp. 23-35

- *Davíð Erlingsson. 1987. 'Prose and verse in Icelandic legendary fiction', in *The Heroic Process. Form, Function and Fantasy in Folk Epic*, ed. Bo Almqvist, Séamus Ó Cathláin and Pádraig Ó Héalaí, Dublin: Glendale, pp. 371-93
- Faulkes, Anthony. 1993. 'The Sources of *Skáldskaparmál*: Snorri's Intellectual Background', in *Snorri Sturluson: Kolloquium anlässlich der 750. Wiederkehr seines Todestages*, ed. Alois Wolf, Tübingen: Narr, pp. 59-76
- Fidjestøl, Bjarne. 1993. 'Skaldenstrophen in der Sagaprosa: Bemerkungen zum Verhältnis zwischen Prosa und Poesie in der Heimskringla', in *Snorri Sturluson. Kolloquium anlässlich der 750. Wiederkehr seines Todestages*, ed. Alois Wolf, Tübingen: Narr, pp. 77-98
- *Fidjestøl, Bjarne. 1997. 'Skaldic stanzas in saga prose. Observations on the relationship between prose and verse in Snorri's Heimskringla', in his *Selected Papers*, ed. Odd Einar Haugen and Else Mundal. Odense: Odense University Press. pp. 255-75
- *Finlay, Alison. 1995. 'Skalds, Troubadours and Sagas', *Saga-Book of the Viking Society* 24: 105-53
- *Finlay, Alison. 2003. 'Interpretation and over-interpretations: the dating of two *Íslendingasögur*', *Gripla* 14: 61-91
- *Foley, John Miles. 1997. 'Oral Tradition Into Textuality', in *Texts and Textuality: Textual Instability, Theory, Interpretation, and Pedagogy*, ed. Philip Cohen. Wellesley Studies in Critical Theory, Literary History, and Culture 13. Garland Reference Library of the Humanities 1891. New York and London: Garland, pp. 1-17
- *Foote, Peter. 1955-6, 'Sagnaskemtan: Reykjahólar 1119', *Saga-Book of the Viking Society* 14/3, 226-39; repr. in *Aurvandilstá: Norse Studies*, ed. Michael Barnes, Hans Bekker-Nielsen and Gerd W. Weber. The Viking Collection 2. Odense: Odense University Press, 1984, pp. 65-83
- Friis-Jensen, Karsten. 1987. *Saxo Grammaticus as Latin Poet. Studies in the Verse Passages of the Gesta Danorum*. Rome: L'Erma di Bretschneider
- Gade, Kari Ellen, ed. 2009. *Poetry from the Kings' Sagas 2*. 2 vols. Skaldic Poetry of the Scandinavian Middle Ages 2. Turnhout: Brepols
- *Gísli Sigurðsson. 2004. *The Medieval Icelandic Saga and Oral Tradition. A Discourse on Method*, trans. Nicholas Jones. Publications of the Milman Parry Collection of Oral Literature 2. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press
- *Gísli Sigurðsson. 2005. 'Orality and Literacy in the Sagas of Icelanders', in *A Companion to Old Norse-Icelandic Literature and Culture*, ed. Rory McTurk. Blackwell Companions to Literature and Culture 31. Oxford: Blackwell, pp. 285-301
- *Gísli Sigurðsson. 2007. '*The immanent saga of Guðmundr ríki', in *Learning and Understanding in the Old Norse World. Essays in Honour of Margaret Clunies Ross*, ed. Judy Quinn, Kate Heslop and Tarrin Wills, Medieval Texts and Cultures of Northern Europe 18. Turnhout: Brepols, pp. 201-218
- Glauser, Jürg. 2007. 'The speaking bodies of saga texts', in *Learning and Understanding in the Old Norse World. Essays in Honour of Margaret Clunies Ross*, ed. Judy Quinn, Kate Heslop and Tarrin Wills. Medieval Texts and Cultures of Northern Europe 18. Turnhout: Brepols, pp. 13-26
- Goody, Jack. 1987. *The Interface Between the Written and the Oral*. Studies in Literacy, Family, Culture, and the State. Cambridge: Cambridge University Press
- *Guðrún Nordal. 2001. *Tools of Literacy: The Role of Skaldic Verse in Icelandic Textual Culture of the Twelfth and Thirteenth Centuries*. Toronto: University of Toronto Press
- *Guðrún Nordal. 2005. 'Attraction of Opposites: Skaldic Verse in *Njáls saga*', in *Literacy in Medieval and Early Modern Scandinavian Culture*, ed. Pernille Hermann. The Viking Collection 16. Odense: University Press of Southern Denmark, pp. 211-36
- *Guðrún Nordal. 2007. 'The Art of Poetry and the Sagas of Icelanders', in *Learning and Understanding in the Old Norse World. Essays in Honour of*

- Margaret Clunies Ross*, ed. Judy Quinn, Kate Heslop and Tarrin Wills. *Medieval Texts and Cultures of Northern Europe* 18. Turnhout: Brepols, pp. 219-237
- *Guðrún Nordal. 2008. 'The Dialogue Between Audience and Text: The Variants in Verse Citations in Njáls saga's Manuscripts', in *Oral Art Forms and Their Passage into Writing*, ed. Else Mundal and Jonas Wellendorf. Copenhagen: Museum Tusulanum Press, pp.185-202
 - *Guðrún Nordal. 2015. 'Skaldic poets and the making of the saga of Icelanders', in *New Norse Studies: Essays on the Literature and Culture of Medieval Scandinavia*, ed. Jeffrey Turco. *Islandica* 58. Ithaca: Cornell University Library, pp. 117-142
 - Guðrún Nordal, Sverrir Tómasson and Vésteinn Ólason, eds. 1992. *Íslensk bókmenntasaga*. Reykjavík: Mál og menning
 - Gunnell, Terry. 1995. *The Origins of Drama in Scandinavia*. Cambridge: Brewer
 - Hall, Alaric. 2005. 'Changing Style and Changing Meaning: Icelandic Historiography and the Medieval Redactions of *Heiðreks saga*', *Scandinavian Studies*, 77: 1-30
 - *Harris, Joseph. 1998. 'The prosimetrum of Icelandic Saga and Some Relatives', in *Prosimetrum. Crosscultural Perspectives on Narrative in Prose and Verse*, ed. Joseph Harris and Karl Reichl. Cambridge and Rochester: Brewer, pp. 131-163
 - Hermann Pálsson, 1962. *Sagnaskemmtun Íslendinga*. Reykjavík: Mál og Menning
 - *Hermann, Pernille, ed. 2005. *Literacy in Medieval and Early Modern Scandinavian Culture*. Odense: University Press of Southern Denmark
 - *Hermann, Pernille and Stephen Mitchell, eds. 2014. *Minni and Muninn: Memory in Medieval Nordic Culture*. *Acta Scandinavica* 4. Turnhout: Brepols
 - Heslop, Kate. 2008. 'Hearing voices. Uncanny moments in the *Íslendingasögur*', *Gripla* 19: 93-122
 - Heusler, Andreas. 1941. *Die altgermanische Dichtung*. 2nd edn. Potsdam: Athenaion
 - *Hofmann, Dietrich, 1978-9. 'Sagaprosa als Partner von Skaldenstrophen,' *Mediaeval Scandinavia* 11: 68-81
 - Jesch, Judith. 1992. 'Narrating *Orkneyinga saga*', *Scandinavian Studies* 64: 336-55
 - Jesch, Judith. 1996. 'Presenting Traditions in *Orkneyinga saga*', *Leeds Studies in English* 27: 69-86
 - *Jesch, Judith. 2010. 'Orkneyinga saga: A Work in Progress?', in *Creating the Medieval Saga: Versions, Variability and Editorial Interpretations of Old Norse Saga Literature*, ed. Judy Quinn and Emily Lethbridge. The Viking Collection 18. Odense: University Press of Southern Denmark, pp. 153-73
 - Jónas Kristjánsson, trans. Peter Foote. 1988. *Eddas and Sagas. Iceland's Medieval Literature*. Reykjavík: Hið íslenska bókmenntafélag
 - *Lethbridge, Emily. 2010. 'Gísla saga Súrssonar: Textual Variation, Editorial Constructions and Critical Interpretations', in *Creating the Medieval Saga: Versions, Variability and Editorial Interpretations of Old Norse Saga Literature*, ed. Judy Quinn and Emily Lethbridge. The Viking Collection 18. Odense: University Press of Southern Denmark, pp. 123-52
 - *Lindow, John. 1977. 'Two skaldic stanzas in Gylfaginning: Notes on sources and text history', *Arkiv för nordisk filologi* 92: 106-24
 - *Lindow, John. 1982. 'Narrative and the Nature of Skaldic Poetry', *Arkiv för nordisk filologi* 97: 94-121
 - *Lönnroth, Lars. 1971. 'Hjálmar's Death-Song and the Delivery of Eddic Poetry', *Speculum* 46: 1-20
 - *Lönnroth, Lars. 1979. 'The double scene of Arrow-Odd's drinking contest', in *Medieval Narrative. A Symposium*, ed. Hans Bekker-Nielsen, Peter Foote, Andreas Haarder and Preben Meulengracht Sørensen, Odense: Odense University Press, pp. 94-109
 - *Magerøy, Hallvard. 1977. 'Skaldestrofer som retardasjonsmiddel i islendingesogene', in *Sjöttíu ritgerðir helgaðar Jakobi Benediktssyni 20 júlí 1977*,

- ed. Einar G. Pétursson and Jónas Kristjánsson. Reykjavík: Stofnun Árna Magnússonar, vol. 2, pp. 586-99
- McTurk, Rory ed. 2005. *A Companion to Old Norse-Icelandic Literature and Culture*. Oxford: Blackwell
 - Meulengracht Sørensen, Preben. 1992. *Fortælling og ære: Studier i islædingesagerne*. Aarhus: Universitetsforlag
 - Meulengracht Sørensen, Preben, trans. Margaret Clunies Ross. 2000. 'Social Institutions and Belief Systems of Medieval Iceland (c.870–1400) and Their Relations to Literary Production', in *Old Icelandic Literature and Society*, ed. Margaret Clunies Ross. Cambridge Studies in Medieval Literature 92. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 8-29
 - *Mitchell, Stephen A. 1987. 'The Saga-Man and Oral Literature: The Icelandic Traditions of Hjørleif inn kvensami and Geirmundr heljarskinn', in *Comparative Research on Oral Traditions: A Memorial for Milman Parry*, ed. John Miles Foley. Columbus: Slavica, pp. 395-423
 - Mitchell, Stephen. 1991. *Heroic Sagas and Ballads*. Ithaca and London: Cornell University Press
 - *Mundal, Else and Jonas Wellendorf, eds. 2008. *Oral Art Forms and Their Passage Into Writing*. Copenhagen: Museum Tusulanum
 - *Mundal, Else, ed. 2013. *Dating the Sagas: Reviews and Revisions*. Copenhagen: Museum Tusulanum
 - O'Brien O'Keefe, Katherine. 1990. *Visible Song. Transitional Literacy in Old English Verse*. Cambridge Studies in Anglo-Saxon England 4. Cambridge: Cambridge University Press
 - *O'Donoghue, Heather. 1991. *The Genesis of a Saga Narrative: Verse and Prose in Kormaks Saga*. Oxford: Clarendon
 - O'Donoghue, Heather. 2004. *Old Norse-Icelandic Literature: A Short Introduction*. Oxford: Blackwell
 - *O'Donoghue, Heather. 2005. *Skaldic Verse and the Poetics of Saga Narrative*. Oxford: Clarendon
 - Ong, Walter J. 1982. *Orality and Literacy: The Technologizing of the Word*. London: Methuen
 - *Poole, Russell. 1989. 'Verses and Prose in *Gunnlaugs saga Ormstungu*', in *Sagas of the Icelanders*, ed. John Tucker. New York: Garland, pp. 160-84
 - Poole, Russell. 1991. *Viking Poems on War and Peace: A Study in Skaldic Narrative*. Toronto: University of Toronto Press
 - *Poole, Russell, ed. 2001. *The Skald Sagas: Text, Vocation and Desire in the Icelandic Sagas of Poets*. Berlin: de Gruyter
 - *Poole, Russell. 2010. '*pulir* as Tradition-Bearers and Prototype Saga-Tellers', in *Creating the Medieval Saga: Versions, Variability and Editorial Interpretations of Old Norse Saga Literature*, ed. Judy Quinn and Emily Lethbridge. The Viking Collection 18. Odense: University Press of Southern Denmark, pp. 237-59
 - Pulsiano, Philip *et al.* eds. 1993. *Medieval Scandinavia. An Encyclopedia*. New York: Garland
 - *Quinn, Judy. 1997. "'Ok er þetta upphaf": first stanza quotation in Old Norse prosimetrum', *Alvíssmál* 7: 61-80
 - *Quinn, Judy. 1998. "'Ok verðr henni ljóð á munni": prophetic verse in the *fornaldarsögur*', *Alvíssmál* 8: 29-50
 - Quinn, Judy. 2000. 'From Orality to Literacy in Medieval Iceland', in *Old Icelandic Literature and Society*, ed. Margaret Clunies Ross. Cambridge Studies in Medieval Literature 42. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 30-60
 - *Quinn, Judy. 2003. 'Trust in words. Verse quotation and dialogue in *Völsunga saga*,' in *Fornaldarsagornas Struktur och Ideologi*, ed. Ármann Jakobsson, Annette Lassen and Agneta Ney. Uppsala: Uppsala Universitet, pp. 89-100
 - *Quinn, Judy. 2013. 'Death and the king: *Grottasöngur* in its eddic context', *Scripta Islandica* 64: 39-65
 - *Quinn, Judy. forthcoming. 'Orality, textuality and performance', in *A Critical Companion to Old Norse Literary Genre*, ed. Massimiliano Bampi, Carolyne

- Larrington and Sif Rikharðsdóttir (Cambridge: Boydell & Brewer) [treats *Borgils saga ok Hafliða*; pdf available from me]
- Quinn, Judy and Emily Lethbridge, eds. 2010. *Creating the Medieval Saga: Versions, Variability and Editorial Interpretations of Old Norse Saga Literature*. The Viking Collection 18. Odense: University Press of Southern Denmark
 - *Svanhildur Óskarsdóttir and Emily Lethbridge, eds. 2018. *New Studies in the Manuscript Tradition of Njáls saga: The historia mutila of Njáls saga*. Berlin/Boston: de Gruyter
 - *Turco, Jeffrey. 2015. 'Loki, *Sneglu-Halla þátr*, and the Case for a Skaldic Prosaics', in *New Norse Studies: Essays on the Literature and Culture of Medieval Scandinavia*, ed. Jeffrey Turco. *Islandica* 58. Ithaca: Cornell University Library, pp. 185-241
 - Turville-Petre, E. O. G[abriel]. 1975 [1953]. *Origins of Icelandic Literature*. Oxford: Clarendon
 - Turville-Petre, E. O. G[abriel]. 1972. 'Gísli Súrsson and his Poetry: Traditions and Influences', *Modern Language Review* 39: 374-91; reprinted with a postscript in his *Nine Norse Studies*, London: Viking Society
 - Vésteinn Ólason. 2005a. 'Family Sagas', in *A Companion to Old Norse-Icelandic Literature and Culture*, ed. Rory McTurk. Blackwell Companions to Literature and Culture 31. Oxford: Blackwell, pp. 101-18
 - *von See, Klaus. 1977. 'Skaldenstrophe und Sagaprosa. Ein Beitrag zum Problem der mündlichen Überlieferung in der altnordischen Literatur', *Mediaeval Scandinavia* 10: 58-82
 - von See, Klaus. 1981. *Edda, Saga, Skaldendichtung. Aufsätze zur skandinavischen Literatur des Mittelalters*. Skandinavistische Arbeiten 6. Heidelberg: Carl Winter
 - de Vries, Jan, 1964-67. *Altnordische Literaturgeschichte*. 2 vols. Grundriss der germanischen Philologie 15-16. Berlin: de Gruyter
 - *Whaley, Diana. 1993. 'Skalds and Situational Verses in *Heimskringla*', in *Snorri Sturluson. Kolloquium anlässlich der 750. Wiederkehr seines Todestages*, ed. Alois Wolf. Tübingen: Narr, pp. 245-66
 - Whaley, Diana, ed. 2012. *Poetry from the Kings' Sagas 1*. 2 vols. Skaldic Poetry of the Scandinavian Middle Ages 1. Turnhout: Brepols
 - *Wolf, Alois. 1965. 'Zur Rolle der Vísur in der altnordischen Prosa', in *Festschrift Leonhard C. Franz zum 70 Geburtstag*, ed. Osmund Menghin and Hermann M. Olberg. Innsbruck: Leopold-Franzens-Universität, pp. 459-84